

DE ZEUMER



Heemkunde Vereniging

1989-2

**MAAS
EN
SWALMDAL**

Beesel/Reuver/Belfeld/Swalmen

Postbus 4643
5953 ZG Reuver



**MAAS
EN
SWALMDAL**

**7E JAARGANG
NR 2-1989**

REDAKTIE :

PAUL BLOEMEN

JAN GEERLINGS

LOE GIESEN

FRANS SLOESEN

REDAKTIE-ADRES :

**WITTEBERGSTRAAT 54
BEESEL**

BEZORGERS :

SWALMEN-BEESEL :

JAN GEERLINGS

REUVER :

LAMBERT NIEMANS

BELFELD :

TWAN ERNST

Inhoud

blz. 21 INHOUD

blz. 22 VAN DE REDAKTIE

blz. 23 PROGRAMMA

HEEMKUNDIG ALLERLEI

blz. 24 Bij de voorkant.

blz. 25 Foto-archief.

blz. 25 Bidprentjes.

blz. 26 Van de Jaarboekredactie.

blz. 27 Stand van zake fusie.

blz. 31 Te koop.

blz. 31 Expositie Sociaal Historisch centrum.

HISTORIE

blz. 32 Een oude schuur gesloopt in Beesel.

GENEALOGIE

blz. 36 Genealogische aantekeningen: Baenen.

DIALEKTOLOGIE

blz. 40 Gehoord in Swalmen.....

Van de redactie

Hoewel we midden in wat algemeen bekend staat als de komkommertijd voor de heemkunde zitten en de oogst in de vorm van het nieuwe jaarboek op vele plaatsen weer is binnengehaald, hebben we toch weer wat bij elkaar gezeumerd. De akkers zijn nu ongeschikt voor "Landesaufnahme", de dagen te mooi om in een archief-ruimte te duiken en de avonden te druk bezet om toe te komen aan de verwerking van veel moeizaam verzamelde gegevens tot één mooi leesbaar en informatief verhaal.

Daarentegen kunnen we in deze tijd van het jaar heerlijk genieten van al het moois dat ons heem ons nog te bieden heeft. Van zinderende vergezichten tot koele beekdalen, van gezellige dorpsgezichten tot kleine maar fijne details in de vorm van gevelsteentjes of prachtige (en al dan niet zeldzame) bloemen.

Ondanks alle bedreigingen zijn er ook af en toe goede ontwikkelingen te signaleren, zoals (plannen voor) een gemeentelijk monumentenbeleid zoals in Swalmen en Beesel en maatregelen ter bescherming van de natuur zoals de verkeersdrempel voor dassen die dankzij de inspanningen van onze zustervereniging in Swalmen kon worden aangelegd. Het doet dan ook goed om te zien dat onze inspanningen om iedereen bewust te maken van de waarde en kwetsbaarheid van onze historisch gegroeide omgeving uiteindelijk toch beloond worden, ook al komen deze maatregelen voor sommige gebouwen en landschappen te laat.

Terwijl we lekker kunnen genieten van de zomer, gaan we verder met zeumeren voor het volgende verenigingsblad. We zien Uw bijdrage graag tegemoet vóór 7 september.

Programma

JAARPROGRAMMA 1989

- 8 juni** Presentatie Jaarboek met na afloop een diapresentatie over kruisen en kapellen in Beesel-Reuver.
- 25 juni** Eifel-excursie per bus naar Nideggen en Blankenheim. Gelieve in mei goed de perspublicaties hierover te lezen. Leden ontvangen een reductie.
- 10 sept.** Open Monumentendag in Beesel-Reuver.
- 8 okt.** Herfstwandeling in samenwerking met I.V.N. Belfeld-Beesel-Tegelen
- nov.** Lezing over "Herbergen in de Zuidelijke Nederlanden" door W. Knippenberg. In samenwerking met de MHVS.
- 11 dec.** Speciale heemkunde-avond voor iedereen.

Heemkundig allerlei

BIJ DE VOORKANT

Het opschrift van het heiligenhuisje in de Swalmer buurtschap Middelhoven heeft reeds velen aan het denken gezet. "Ter Eeren Godts Heeft Eultun Duo (of: Dud?) Dit Werck Gegeven 1723", zo staat geschreven op de gevel van het bouwwerk, dat in 1981 werd verplaatst naar de huidige plek.

Volgens de bewoners van de er tegenover liggende boerderij, Middelhoven 5, is de geschiedenis van het kapelletje nauw verweven met de geschiedenis van de boerderij. De kapel zou zijn opgericht na het overlijden van de vrouw en twee van de drie dochters van de toenmalige eigenaar of bewoner. Deze waren overleden aan een ernstige besmettelijke ziekte; zelfs het hout was besmet, zo zegt de overlevering, en de hele boerderij werd dan ook herbouwd. Op de gevel van de tegenwoordige schuur, ooit een woonhuis, prijken de jaarankers 1789, zodat dit gebouw inmiddels alweer precies twee eeuwen oud is.

Wie de bewoners van de boerderij waren rond 1723, is ook na bestudering van de overlijdensregisters van Swalmen niet bekend. Zeer waarschijnlijk was de hoeve echter ook toen al eigendom van de familie Baenen uit Roermond. Reeds in 1662 kochten Adamus Baenen en zijn vrouw Emilia van Bracht een schuldbekentenis van 500 rijksdaalder ten laste van de gemeente Swalmen. Toen landmeter Smabers in 1774 een serie kaarten van Swalmen maakte, was de familie Baenen in ieder geval eigenaar van de boerderij. Ook aanverwante families, zoals Van Dungen, Poell en Lindemans hadden in Swalmen en omgeving uitgestrekte bezittingen.

FOTO-ARCHIEF

Zoals misschien niet bij iedereen bekend is, heeft de vereniging een eigen foto-archief met ca. 2000 negatieven. Het is opgezet door Lou Giesen. Van elk negatief hebben we een contact-afdruk met een korte beschrijving. Wegens studieredenen van Lou dreigt er een grote achterstand op te treden. Vandaar, dat we dringend behoefte hebben aan een persoon, die tenminste het archiveringswerk wil verrichten. Dit werk kan overigens thuis gedaan worden. Wilt u zich hiervoor beschikbaar stellen? Neem dan s.v.p. contact op met onze secretaris of voorzitter.

BIDPRENTJES

De afgelopen weken hebben we grote aantallen bidprentjes binnengekregen. Deze zijn evenals de bestaande collectie geheel geordend door Theo Peeters. Hierdoor heeft iedereen, die met stamboomonderzoek bezig is, een ideale mogelijkheid om zijn genealogische gegevens aan te vullen.

Mocht u desondanks nog hier of daar mensen weten, die bidprentjes ter beschikking willen stellen, dan houden wij ons beleefd aanbevolen.

VAN DE JAARBOEKREDAKTIE

Op donderdag 8 juni as. wordt het 8e deel van de jaarboekenserie "Maas- en Swalmdal" officieel gepresenteerd in zaal "De Paerssijtal" te Offenbeek. Eregast die avond is dhr. Piet Niesen uit Offenbeek.

Het nieuwe jaarboek herbergt weer zoals gebruikelijk een keur van interessante artikelen, waarvoor diverse auteurs weer heel wat speurwerk verrichtten met opmerkelijke vondsten.

De omslag van het nieuwe jaarboek werd qua opzet iets gewijzigd; niet meer die opvallende kleurencombinatie maar één rustieke tint.

De inhoud:

- Voorwoord Piet Niesen.
- Jaarkroniek 1988 (G.Vintcent).
- Draaksteken te Beesel: Hoe het was en wat er overbleef (F.Geerlings).
- Kruimeldieven terechtgesteld (G.Geraedts).
- Jeugdbewegingen in onze regio (2).
- Valkenvangers in het Meerlebroek (L.Giesen).
- Het begin van de Spaanse Successie-oorlog (1701-1713)
Een schans te Reuver aan de Maas (W.Luys).
- "Poldermên" (J.Geurts).
- Vervoer in Reuver en directe omgeving aan het begin van de 20ste eeuw (J.Ickenroth).
- Beugelen: een geliefd spel in vroegere tijden (2)
(H.Smeets).
- "Oet mienne mesdeenerstied" (J.Bergmans).
- De aaje tiëd (Th.Janissen).
- De Walsberg (L.Giesen).
- Restauratie van twee veldkapellen in Reuver en Beesel (Werkgroep Kruisen en Kapellen).
- "Fôddele-Iet" (P.Niesen).
- Boeken in de regio (F.Geerlings).
- Oude foto's.
- Jaarverslag 1988 van onze vereniging (H.Smeets).

De presentatie-avond, die om 20.00 uur begint, is voor alle leden vrij toegankelijk. We rekenen op een grote opkomst, omdat deze avond ook een beetje gezien kan worden als een "feestavond" voor onze vereniging. Uiteraard zijn er enkele consumpties gratis, terwijl U het nieuwe jaarboek op die avond gelijk mee kunt nemen.

STAND VAN ZAKE FUSIE

Op de ledenvergadering van 27 februari 1989 is uitvoerig aan orde geweest de aktuele stand van zaken met betrekking tot het bestuurlijk onderzoek naar een mogelijke fusie met de Milieu- en Heemkunde Vereniging Swalmen.

Doel van dit agendapunt was de leden informeren en toestemming vragen met het onderzoek door te gaan.

Besluitvorming m.b.t. een fusie kan alleen gebeuren door de leden in een aparte ledenvergadering.

Korte historische terugblik.

De twee verenigingen zijn beide opgericht in 1980. Vanuit de milieclub in Swalmen wordt de M.H.V.S. opgericht.

Korte tijd later wordt vanuit de archeologische werkgroep Beesel (die ook in Swalmen goed werk deed) de Heemkundevereniging Maas en Swalmdal opgericht.

De relatie tussen beide verenigingen was aanvankelijk niet optimaal, maar de laatste jaren is hier sterke verbetering in gekomen.

Werkgebied: M.H.V.S. alleen Swalmen.

Maas en Swalmdal in Belfeld, Beesel,
Reuver/Offenbeek en Swalmen.

Doordat er in Swalmen twee heemkundeverenigingen actief zijn heerst er met name in die gemeenten grote verwarring bij de bevolking.

Enkele voorbeelden:

- Men weet het verschil niet tussen beide verenigingen; nog altijd proberen mensen bij de M.H.V.S. ons jaarboek te kopen. Er zijn zelfs mensen die een schenking aan onze vereniging deden, in de veronderstelling dat wij de M.H.V.S. waren en daar pas maanden later achter kwamen.

- Ook mensen of instanties die het verschil wel zouden moeten weten gaan voortdurend in de fout. We denken b.v. aan de gemeente Swalmen.
- Wij doen in Swalmen vaak een beroep op dezelfde mensen om foto's en heemkundige informatie als waar leden van de M.H.V.S. komen. Dit wekt irritatie, misverstanden en onbegrip.
- Wij lopen als verenigingen elkaar voor de voeten. Waar dit nog niet gebeurt, vindt dit mogelijk in de toekomst plaats.

Een voorbeeld uit de laatste categorie:

Op het gebied van de archeologie heeft onze vereniging veel kennis in huis. Leden van de werkgroep archeologie zijn actief in de gemeente Swalmen. Als leden van de M.H.V.S. aan het bestuur van die vereniging formeel zouden vragen om een archeologie-groep op te richten, dan kan het bestuur, uit hoofde van de doelstellingen van die vereniging, niet anders dan hieraan medewerking te verlenen. Het lijkt ons geen goede zaak als op archeologische terreinen leden van twee verschillende verenigingen elkaar proberen de loef af te steken.

Alles overwegende heeft het bestuur van onze vereniging besloten onderzoek te gaan doen naar de mogelijkheden om te komen tot één heemkundevereniging in ons huidig werkgebied.

Voordelen hiervan:

- a. Naar buiten toe optreden legt meer gewicht in de schaal.
- b. Beschikbare middelen en materialen worden beter benut.
- c. Een bundeling van mensen met dezelfde interesse en van mensen die dezelfde doelstelling van de vereniging onderschrijven.
- d. Minder versnippering op allerlei gebied.
- e. Duidelijkheid naar de bevolking toe.
- f. De streek tussen landsgrens en Maas, tussen de woonkernen Roermond in het zuiden en Venlo-Tegelen in het noorden, kunnen als één werkgebied worden beschouwd.

Op bestuurlijk niveau is diverse keren hierover van gedachten gewisseld met de andere vereniging.

Beide besturen hebben zich aan het eind hiervan uitgesproken om fusiemogelijkheden te bestuderen. Hiertoe werd een fusiecommissie in het leven geroepen. Deze fusiecommissie kreeg als taakstelling, grondig de mogelijkheden te onderzoeken om te komen tot een fusie. In de commissie zitten vertegenwoordigers van beide verenigingen.

Een van de eerste werkstukken was een mogelijke verenigingsstructuur aan te dragen. Deze globale structuur werd door beide verenigingen in eigen vergadering en met elkaar besproken.

Binnen dit raamwerk functioneren de diverse werkgroepen (of commissies zo u wilt) vrij zelfstandig en behouden hun eigen identiteit.

Hierover een andere keer meer.

Belangrijke punten waar tot nu toe overeenstemming in is bereikt:

a. Globale structuur van de nieuwe vereniging.

-essentieel is het gegeven dat alle werkgroepen hun eigen identiteit behouden.

b. Vergelijking van de doelstellingen en statuten van beide verenigingen.

-Deze overlappen elkaar grotendeels. De nieuwe vereniging zal, in tegenstelling tot onze statuten, het natuurbeheer dienen op te nemen.

c. Naam van de vereniging.

-We hebben nadrukkelijk gesteld dat in de naam "Maas- en Swalmdal" behouden blijft of in de nieuwe naam is terug te vinden.

d. Verenigingslokaal.

-De M.H.V.S. heeft net een verbouwing achter de rug van het N.S. station Swalmen, dat gehuurd wordt van de N.S. Hier komt het verenigingslokaal. Mochten er in de toekomst redenen zijn om dit lokaal te verlaten dan is het streven om een centraal in het werkgebied gelegen lokatie te vinden.

e. Jaarboek.

-Ons Jaarboek blijft, los van andere publikaties, gehandhaafd.

f. Verenigingsblad.

-De nieuwe vereniging krijgt één verenigingsblad, representatief van uitvoering, waarin alle disciplines van de door ons beoefende heemkunde aan bod komen.

g. Samenstelling bestuur.

-Het bestuur wordt samengesteld uit de door de twee heemkunde verenigingen voor te dragen mensen. Na een nader te bepalen overgangsfase vinden verkiezingen plaats.

h. Datum van ingang fusie.

-Als datum waarop de fusie kan ingaan, is 1 januari 1990 genoemd.
Gedegenheid is belangrijker dan snelheid. Beschouwt U derhalve 1 januari 1990 niet als een absolute datum maar als een eerste suggestie waarop de fusie zou kunnen ingaan.

Na de uiteenzetting, waarin bovenstaande punten aan de orde kwamen, werden enkele verhelderende vragen gesteld, waarna de leden het bestuur machtigden het onderzoek naar de mogelijkheden om te komen tot een fusie met de M.H.V.S. voort te zetten.

Wij nodigen alle leden uit vragen, suggesties en/of andere opmerkingen aan het bestuur te doen toekomen. Dit kan schriftelijk maar ook mondeling.

U vindt de namen van de bestuursleden aan de binnenzijde van de omslag van deze "Zeumer".

Namens het bestuur,

H. Smeets, secretaris.



Centrale Volksbank

Vertrouwelijk, vriendelijk, maar bovenal
voordelig. Vergelijk voor u beslist
als het gaat om:

***Sparen *Lenen
*Hypotheken**

J.A.L. Rongen
Pater Claretstraat 9
Reuver
Tel: 07404-2583

Ik ben u graag van dienst.



**Slagerij
Jos Hoezen**

Traditionele kwaliteit

Jullianastraat 1, Beffeld, tel. 2044

*Voor eerste kwaliteit
vers vlees
lijne vleeswaren uit
eigen worstmakerij*

Diverse specialiteiten
*o.a. salades
bittergarnituur
koud buffet*

H. DOHMEN & ZOON B.V.

Rijksweg 16, Reuver, telefoon 1272

Uw vertrouwde adres voor al uw:

luxe en huishoudelijke artikelen



Ook voor uw auto
steeds het beste

ESSO service-center h. dohmen & zn.

**bistro // motel
de krekelberg**

belfeld
RIJKSWEG
Tel. 04705 - 1266

FIAT**autobedrijf lennaerts b.v.**

hoogstraat 23
5954 AA beesel
tel. 04704 - 1582 - 2927



YOUR LINE: EEN ALTERNATIEF

Ook uw adres
voor

DE EXTREME HAARMODE

Dames- en herenkapsalon

JAN DRIESSEN

Irenelaan 15
BELFELD
Tel. 04705-2631.



Brickburgers bv

St. Jozefweg 66b - telefoon 2920 - Reuver

Als het gaat om:

**sierbestratingen
steenstrippen
stenen**



JULIANA STRAAT 21 - BELFELD
TELEFOON 04705-1263

**SCHOENEN
SPORT
LEDERWAREN
PEDICUREN**

TE KOOP:

Asselt aan de Maas.
door: D.J. v.d. Ven.

Geschiedenis van Asselt. (ca. 1930).
(Overdruk uit "Den Limburger Koerier")

"Roerstreek" uitgave Heemkundevereniging Roerstreek.
Deel 1 t.m. 9 (1969/1977, 1969 dubbel)

Eigenaar: P. Boesveld, Gr. v. Prinsterenstr. 15
7391 KS Twello.

Eén koop: f 100,-

EXPOSITIE SOCIAAL HISTORISCH CENTRUM

Het Sociaal Historisch Centrum voo Limburg bestaat in oktober 1989 veertig jaar. Bij gelegenheid van dit jubileum zal het Sociaal Historisch Centrum een expositie organiseren onder de titel "De vlag dekt de lading".

Deze tentoonstelling wordt gepresenteerd rond de collectie vaandels, die in het bezit van het Sociaal Historisch Centrum is. Het thema van de expositie is de geschiedenis van vak- en standsorganisaties, sociale organisaties en bonden, zoals die zich presenteerden door middel van vlaggen en vaandels. De tentoonstelling is geografisch en thematisch representatief voor de gehele provincie Limburg.

De expositie loopt vanaf 7 sept. t/m 5 oct. 1989.
Gouvernement, Limburglaan 10 Maastricht.

De expositie is geopend: maandag t/m vrijdag, 09.00-17.00 uur. Groepsbezoeken onder begeleiding op aanvraag mogelijk. Nadere informatie: Sociaal Historisch Centrum voor Limburg, Boschstraat 73, 6211 AV Maastricht. Tel 043-250141.

Historie

EEN OUDE SCHUUR GESLOOPT IN BEESEL

Op 10 februari 1989 zorgde een felle windstoot er voor, dat het laatste restje dak en een geveltop van een oude schuur naar beneden stortte. Door dit "natuurlijk verval" werd de eigenaar gesommeerd om het totaal vervallen gebouw met spoed op te ruimen, omdat het niet alleen een slordige aanblik bood maar ook gevaar opleverde voor de naaste bewoners.

De eigenaar was maar wat blij! Bijna 2½ jaar had hij vergeefs getracht deze schuur te slopen. Ze werd niet meer bedrijfsmatig gebruikt en had voor de eigenaar dus geen economische waarde meer.

De Gemeente Beesel echter hield de sloop tegen omdat zij van mening was, dat dit historisch en beeldbepalend pand voor het dorp Beesel behouden moest blijven. Er gingen zelfs stemmen op binnen de gemeenteraad om een en ander op te knappen of althans van gemeentewege pogingen daartoe te ondernemen. Zo ver is het dus, voor wat de schuur betreft, niet meer gekomen.

Waar op baseerde de Gemeente Beesel haar standpunt? Vermoedelijk op de notities in de "Lijst van aesthetisch en cultuurhistorisch belangwekkende panden binnen de gemeente Beesel" (opgesteld door C.A.Huygen, lid van het Comité Provinciale Monumentenbescherming, op 6 december 1966), waarin Huis de Timmer weliswaar niet tot de beschermde monumenten wordt gerekend maar toch "bescherming verdient": "Huis de Timmer. Mgr. Theelenstraat 24. Hoog smal dwarshuis. Op de 1e en 2e verdieping oude gepende blokvensters. Op de tweede zijn ze klein en vierkant en voorzien van tralies en luikjes. Vensters beneden gewijzigd. Dichtgemetselde wagenpoort in lange gevel. 18e eeuw. Evenwijdig, iets terugliggend, schuur met korfboogwagenpoort."

Huis de Timmer wordt in dezelfde groep genoemd als bijvoorbeeld De Klerkenhof, waarvan Huygen naast de zakelijke gegevens opmerkt, dat er in details nogal aan deze laatst genoemde hoeve is geknoeid. Waarom hij geen opmerkingen plaatst bij Huis de Timmer, bevreedt mij. Want ook hier werd nog al flink aan verbouwd; vooral aan de schuur. Hiervan werd de oorspronkelijke hoofdvorm diverse keren gewijzigd.

Maar laten we eens bij het begin beginnen.

Op de Smaberskaart van 1781 komt het gebouw niet voor, op de Tranchotkaart van 1820 wel. Huygen vermeldt een 18e eeuwse bouwstijl, zodat het dus gebouwd werd tussen 1781 en 1800. Oorspronkelijk waren het woonhuis en de evenwijdig liggende schuur even lang, d.w.z. ze lagen beiden tot aan de Mgr. Theelenstraat.

De eerste bewoners op deze hoeve was de familie Janssen (waarschijnlijk een zoon van schepen Jan Janssen). Of hij ook de opdrachtgever voor de bouw is geweest, is niet bekend maar wel aannemelijk.

Het gezin Janssen kreeg diverse kinderen, waarvan zoon Gerard (die later ambtenaar van de Burgerlijke Stand van Beesel werd) in 1821 huize 'De Cruysberg' kocht en deze liet verbouwen tot zijn huidige vorm. Hier werd in 1830 Joannes Janssen geboren, de latere burgemeester van Beesel.

Een andere zoon nam het ouderlijk huis over en liet waarschijnlijk de boerderij in 1835 verbouwen. (In een stenen deuromlijsting in het woonhuis wordt het jaartal 1835 vermeld.) Het voorste gedeelte van de schuur (ongeveer 10 meter) ging toen vermoedelijk tegen de vlakte om plaats te maken voor een open maalinrichting. Waarschijnlijk werden er toen van de vrijgekomen stenen stallen gebouwd. Ook is niet ondenkbaar, dat een stenen gebouw, dat pal achter het woonhuis aan de "wyer" (vijver) lag, toen werd gesloopt. Dit gebouw kan een op waterkracht aangedreven maalinrichting hebben gehad die mogelijk in onderdelen gebruikt werd voor de open maalinrichting bij de schuur.

In 1864 verliet de familie Janssen de boerderij en verpachtte deze aan de familie Nijssen. De pacht werd betaald aan burgemeester Janssen op huize 'De Cruysberg'. Een zoon van de familie Nijssen werd vóór 1900 de nieuwe pachter op Huis de Timmer. In 1912 was deze waarschijnlijk al overleden omdat zijn vrouw ("de schoondochter") toen de boerderij kocht van de familie Janssen.

In 1935 nam een zoon van haar de boerderij over en in 1966 kwam het bedrijf in handen van de huidige eigenaar Jan Nijssen.

De gebouwen waren toen nog in vrij redelijke staat, ondanks het feit dat de schuur de nodige littekens droeg van verbouwingen en herstelwerkzaamheden. De schuur had onder andere een compleet nieuw gemetselde zijgevel van machinaal gemaakte stenen met moderne deur- en raamkozijnen. Alleen de noordelijke zijgevel en het spantwerk met dak waren nog in originele staat. Waarschijnlijk heeft Huygen de situatie van de schuur destijds ook zo geïnventariseerd, doch schonk hij er verder geen aandacht aan. Hij had voornamelijk belangstelling voor het woonhuis met zijn voor deze streken toch wel zeldzaam schilddak. Dat hij in zijn rapport ook de schuur noemde kwam omdat beide gebouwen tezamen het bekende Limburgse hoftype vormden. Of de schuur in dit verband ook een schilddak heeft gehad - wat gebruikelijk was - is niet bekend; het dak met topgevels paste in ieder geval niet bij het schilddak. Dat er met de sloop van de schuur iets waardevols is verdwenen, lijkt mij dan ook wat teveel van het goede.

Veeleer dient de Gemeente Beesel te letten op het woonhuis, dat ondanks zichtbaar achterstallige onderhoud (met inbegrip van de gewijzigde vensters op de benedenverdieping en de dichtgemetselde wagenpoort in de lange zijgevel) het behouden dubbel en dik waard is.

(Frans Geerlings)



* Links het woonhuis en rechts de ingestorte schuur.



* Werknemers van een Venlose bouwfirma bezig met de sloop van de noordelijke zijgevel. De stenen werden gebruikt voor de restauratie van de watermolen te Grubbenvorst.

Genealogie

GENEALOGISCHE AANTEKENINGEN: BAENEN

ADAMUS BAENEN
gehuwd ... te ... met
ANNA VAN GANGELT

kinderen:
(alleen de doopdatum wordt gegeven)

Baenen, Aldegunda
13 april 1646 te Roermond
Baenen, Barbara
20 januari 1648 te Roermond
Baenen, Aldegondis
17 augustus 1650 te Roermond
Baenen, Joannes
16 maart 1652 te Roermond

* * * * *

ADAMUS BAENEN
gehuwd ... te ... met
EMILIA VAN BRACHT

kinderen:

Baenen, Godefridus
8 juli 1656 te Roermond
Baenen, Maria
24 september 1658 te Roermond
Boenen, Godefridus
6 juli 1661 te Roermond
Baenen, Barbara
21 februari 1663 te Roermond
Baenen, Henricus
4 juni 1665 te Roermond

Van Adamus Baenen en zijn vrouw Emilia van Bracht is bekend dat ze in ieder geval bemoeienissen hadden in Swalmen. Voor Leonardus en Maria Elisabeth geldt dit (nog?) niet. Volledigheidshalve worden zij hier echter toch kort genoemd:

LEONARDUS BAENEN
gehuwd ... te ... met
ELISABETHA VAN WESSEM

kinderen:

Baenen, Anna Elisabetha
13 januari 1671 te Roermond
Baenen, Jacobus Tilmannus
18 juni 1673 te Roermond
Baenen, Tilmannus Theodorus
22 juli 1674 te Roermond
Baenen, Joannes Tilmannus
30 oktober 1678 te Roermond

WILHELMUS CONSALES
gehuwd 2 mei 1707 te Roermond met
MARIA ELISABETH BANEN

De advocaat Baenen die in 1774 door Smabers werd genoemd als eigenaar van de boerderij in Middelhoven, was onderstaande Johannes Bernardus. Zoals in het fraaie fotoboekje "Swalmer Monumenten" wordt beschreven, was de boerderij in de eerste helft van de 19e eeuw eigendom van de families Heijnen en Sanders.

JOANNES BERNARDUS BAENEN
(eigenaar Middelhoven 5)
gehuwd ... te Nieuwstad met
HELENA GERTRUDIS ENGELMANS

kinderen:

Baenen, Maria Anna Catharina
31 juli 1757 te Roermond
Baenen, Maria Josepha Catharina
14 februari 1760 te Roermond
Baenen, Leonardus Edmundus Josephus
23 januari 1761 te Roermond
Baenen, Josephus Henricus
23 juli 1762 te Roermond
Baenen, Leonardus Edmundus Mathias
24 februari 1765 te Roermond
Baenen, Edmundus Joannes
23 december 1766 te Roermond
Baenen, Clara Theresia Josepha
17 juli 1768 te Roermond
Baenen, Joanna Maria Gertrudis
1 januari 1770 te Roermond
Baenen, Arnoldus Fredericus Godefridus
3 maart 1771 te Roermond
Baenen, Augustinus Josephus Ignatius
4 september 1772 te Roermond
Baenen, Maria Elisabetha
21 april 1774 te Roermond
Baenen, Gregorius Rutgerus
30 maart 1778 te Roermond
Baenen, Godefridus Antonius
12 april 1780 te Roermond

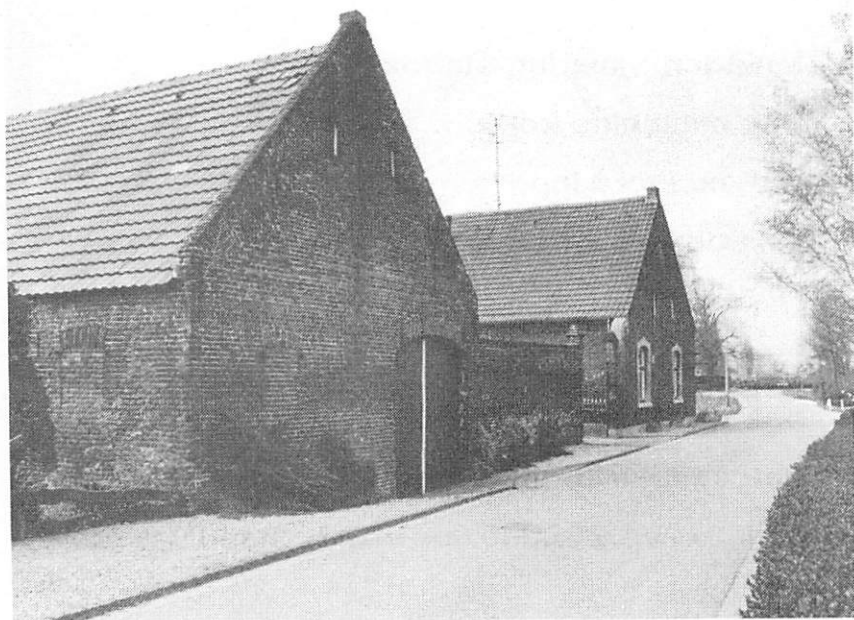


foto: Middelhoven 5 Swalmen

behorend bij art. "Genealogische aantekeningen:
Baenen".

zie ook art. "Bij de voorkant".
(foto gemaakt door Loe Giesen)

Dialectologie

Gehoord in Swalmen.....

Sjnieder, sjnieder, sjnook
bak mich eine kook,
oet 'ne laere lap
sjnieder, sjnieder, sjnap.

Sjnieder, sjnieder, sjnook
bak mich eine kook,
dae sjmaak toch zo good
hie j (OREN AANWIJZEN) dao (MOND AANWIJZEN) hap !

Sjnieder, sjnieder, sjnook
bak mich eine kook,
gaef mich 'ne sjpek
ich spiej dich in de nek

Wie kent nog meer van dit soort rijmpjes?

H. Smeets